



## Schweriner CAT CUP 2018

supported by

**HUGO PFOHE**



### Notice of Race

<p>Schweriner CAT CUP 2018 vom 28.04. bis 01.05.2018 mit der Internationalen Deutsche Bestenermittlung 2018 in der Klasse A-Cat vom 28.04. bis 01.05.2018</p> <p>und der Ranglistenregatta für die Klassen Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 vom 28.04 bis 29.04.2018</p> <p>Veranstalter: Schweriner Segler-Verein von 1894 e.V., Schwerin, Deutschland</p>	<p>Schweriner CAT CUP from April 28<sup>th</sup> to May 1<sup>st</sup>. 2018 with the International German Championship 2018 in the class A-Cat from April 28<sup>th</sup>. to May 1<sup>st</sup> 2018</p> <p>and a rankinglist regatta for the classes Formula 18, Hobie 16, Dart 18, Topcat K1 K2 K3 from April 28<sup>th</sup>. to April 29<sup>th</sup> 2018</p> <p>Organizing authority: Schweriner Segler-Verein von 1894 e.V., Schwerin, Germany</p>
<b>Ausschreibung</b>	<b>Notice of Race</b>

1	<b>Regeln</b>	<b>Rules</b>
1.1	Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) festgelegt sind.	The regatta will be governed by the rules as defined in <i>The Racing Rules of Sailing (RRS)</i> .
1.2	<p>Die Wettfahrtregeln WR 44.1 und 63.1 werden wie folgt geändert:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- WR 44.1: Zwei-Drehungen-Strafe wird durch Ein-Drehung-Strafe ersetzt.</li> <li>- WR 63.1: Ein Boot, das gegen WR 28 verstößt, kann ohne Anhörung disqualifiziert werden</li> </ul> <p>Die Änderungen werden vollständig in den Segelanweisungen angegeben. Die Segelanweisungen können auch weitere Wettfahrtregeln ändern.</p>	<p>The RRS 44.1 and 63.1 will be changed as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- RRS 44.1 is changed, so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.</li> <li>- RRS 63.1: Boats, which offend against RRS 28 may be disqualified from the race without a hearing</li> </ul> <p>The changes will appear in full in the sailing instructions. The sailing instructions may also change other racing rules.</p>
1.3	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der deutsche Text für die Ordnungsvorschriften des DSV, diese Ausschreibung und die Segelanweisung.	If there is a conflict between languages the German text will take precedence for the German national prescriptions, the notice of race and the sailing instructions.
2	<b>Werbung</b>	<b>Advertising</b>
2.1	Boote können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und gestellte Werbung und Bugnummern anzubringen.	Boats may be required to display advertising and bow numbers chosen and supplied by the organizing authority.
3	<b>Teilnahmeberechtigung und Meldung</b>	<b>Eligibility and Entry</b>
3.1	Die Regatta ist für Boote der Klassen A-Cat, Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 offen.	The regatta is open to boats of the classes A-Cat, Formula 18, Hobie 16, Dart 18 and Topcat K1 K2 K3.
3.2	Der Schiffsführer muss entweder einen gültigen DSV-Führerschein, Jüngstensegelschein, Sportsegelschein oder einen für das Fahrtgebiet vorgeschriebenen oder empfohlenen	The person in charge shall either have a valid driving license of the DSV, "Youth sailor license", "Sport sailor license" or a valid official license prescribed or recommended for the

	amtlichen, auch vom DSV im Auftrage des Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen ausgestellt und gültigen Führerschein besitzen. Bei Mitgliedern anderer nationaler Verbände gilt ein entsprechender Befähigungsnachweis ihres Landes.	sailing area, issued by the DSV by order of the government department for traffic, construction and home development. Members of other national federations shall have an adequate driving license of their national authority.																																																						
<b>3.3</b>	Jedes Mannschaftsmitglied muss Mitglied eines Vereins seines nationalen Verbandes sein. Jedes Mannschaftsmitglied muss für die Teilnahme in der Klasse A-Cat Mitglied seiner nationalen Klassenvereinigung sein.	Each crew member has to be a member of a club affiliated to a national authority of World Sailing. All helmsmen and crew shall be members of their national class association/fleet for participation in the classes A-Cat.																																																						
<b>3.4</b>	Die Meldung erfolgt online unter <a href="http://www.schweriner-segler-verein.de">www.schweriner-segler-verein.de</a> oder <a href="https://www.raceoffice.org/ssv2018CATCUP">https://www.raceoffice.org/ssv2018CATCUP</a> .	The registration has to be made online <a href="http://www.schweriner-segler-verein.de">www.schweriner-segler-verein.de</a> or <a href="https://www.raceoffice.org/ssv2018CATCUP">https://www.raceoffice.org/ssv2018CATCUP</a> .																																																						
<b>4</b>	<b>Meldegebühr</b>	<b>Fees</b>																																																						
<b>4.1</b>	Die geforderten Meldegebühren sind im Folgenden aufgelistet: <table border="1" data-bbox="210 893 1008 1250"> <thead> <tr> <th>Klasse</th> <th>Meldegeld</th> <th>Meldegeld</th> </tr> <tr> <td></td> <td>Early Bird</td> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Topcat K1</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Topcat K2</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Topcat K3</td> <td>EUR 45,00</td> <td>EUR 65,00</td> </tr> <tr> <td>Formula 18</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Hobie 16</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Dart 18</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>A-Cat-IDB</td> <td>EUR 95,00</td> <td>EUR 115,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Das Early Bird Meldegeld endet am 08.04.2018. Bei Meldungen ab dem 09.04.2018 wird das volle Meldegeld fällig.</p> <p>Die Zahlung des Meldegeldes erfolgt als Barzahlung zur</p>	Klasse	Meldegeld	Meldegeld		Early Bird		Topcat K1	EUR 65,00	EUR 85,00	Topcat K2	EUR 65,00	EUR 85,00	Topcat K3	EUR 45,00	EUR 65,00	Formula 18	EUR 65,00	EUR 85,00	Hobie 16	EUR 65,00	EUR 85,00	Dart 18	EUR 65,00	EUR 85,00	A-Cat-IDB	EUR 95,00	EUR 115,00	Required fees are as follows: <table border="1" data-bbox="1071 893 1869 1250"> <thead> <tr> <th>Class</th> <th>Fee</th> <th>Fee</th> </tr> <tr> <td></td> <td>Early Bird</td> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Topcat K1</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Topcat K2</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Topcat K3</td> <td>EUR 45,00</td> <td>EUR 65,00</td> </tr> <tr> <td>Formula 18</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Hobie 16</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>Dart 18</td> <td>EUR 65,00</td> <td>EUR 85,00</td> </tr> <tr> <td>A-Cat-IDB</td> <td>EUR 95,00</td> <td>EUR 115,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>The Early Bird fee shall be received no later than April 08<sup>th</sup> 2018. Registration after April 09<sup>th</sup> 2018 have to pay the whole fee.</p>	Class	Fee	Fee		Early Bird		Topcat K1	EUR 65,00	EUR 85,00	Topcat K2	EUR 65,00	EUR 85,00	Topcat K3	EUR 45,00	EUR 65,00	Formula 18	EUR 65,00	EUR 85,00	Hobie 16	EUR 65,00	EUR 85,00	Dart 18	EUR 65,00	EUR 85,00	A-Cat-IDB	EUR 95,00	EUR 115,00
Klasse	Meldegeld	Meldegeld																																																						
	Early Bird																																																							
Topcat K1	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Topcat K2	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Topcat K3	EUR 45,00	EUR 65,00																																																						
Formula 18	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Hobie 16	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Dart 18	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
A-Cat-IDB	EUR 95,00	EUR 115,00																																																						
Class	Fee	Fee																																																						
	Early Bird																																																							
Topcat K1	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Topcat K2	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Topcat K3	EUR 45,00	EUR 65,00																																																						
Formula 18	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Hobie 16	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
Dart 18	EUR 65,00	EUR 85,00																																																						
A-Cat-IDB	EUR 95,00	EUR 115,00																																																						

	<p>Anmeldung am 27.04. und 28.04.2018. Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes.</p>	<p>The entry fees have to be paid cash by the registration on April 27<sup>th</sup> or 28<sup>th</sup> 2018, even if the entry is cancelled later on or the boat does not show up.</p>
<p><b>4.2</b></p>	<p>Weitere Kosten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frühstück EUR 8,50 pro Person/ Tag</li> <li>- Begleitperson EUR 20,00 pro Person für Abendessen am Samstag</li> <li>- Begleitperson IDB A-Cat EUR 45,00 für Abendessen am Samstag und Schlossessen am Sonntag</li> <li>- Training für Topcat K1, K2, K3 EUR 30,00 pro Boot Das Training für Die TopCat-Klassen findet nur statt, wenn sich mindestens 8 Boote bis zum 15.04.2018 angemeldet haben,</li> <li>- Training für A-Cat durch MISCHA HEEMSKERK, Preis zwischen EUR 180,00 und EUR 240,00 pro Boot, Teilnehmeranzahl 6 bis 8 Boote, Anmeldung bis zum 15.04.2018 möglich, das Trainingsangebot wird geschlossen wenn sich 8 Teilnehmer angemeldet haben</li> </ul> <p>Im Meldegeld für die Teilnehmer der Klassen sind das Abendessen am Samstag, Anlegebier, Camping (ab dem 26.04.2018) und etwas gegen den kleinen Hunger enthalten. Für die IDB A-Cat Teilnehmer ist noch zusätzlich ein Abendessen am Sonntag enthalten.</p>	<p>Other fees:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- breakfast EUR 8,50/person/day</li> <li>- accompanying person EUR 20,00/person for dinner on Saturday</li> <li>- accompanying person EUR 45,00 €/person for dinner on Saturday and Sunday (A-Cat only)</li> </ul> <p>Teaching Topcat K1, K2, K3 EUR 30,00 per boat The teaching for the classes TopCat will take place only if there are more than 7 subscribers until April 15<sup>th</sup> 2018</p> <p>Teaching with MISCHA HEEMSKERK for A-Cat EUR 180,00 up to EUR 240,00 per boat, The teaching is open for 6 -8 boats. The entrylist will be closed when 8 boats are signed in.</p> <p>The registration fee of the participants of the classes includes the dinner on Saturday, a coming home beer after the regatta, Camping (starting April 26<sup>th</sup> 2018) and some little sandwiches. Participants of the A-Cat-Championship will also get an additional Dinner on Sunday.</p>

<p><b>5</b></p>	<p>Verantwortliche Personen</p> <p>Schiedsrichter Es wird ein nationales Schiedsgericht aus 3 Schiedsrichtern eingesetzt. Vorsitzender des Schiedsgerichtes: Kai Erichsen</p> <p>Wettfahrtleiter: Jürgen Wandel</p>	<p>Responsible persons</p> <p>Protest committee There will be a national protest committee by 3 judges. Chairman of the protest committee: Kai Erichsen</p> <p>Race-officer: Jürgen Wandel</p>
<p><b>6</b></p>	<p><b>Zeitplan</b></p>	<p><b>Schedule</b></p>
<p><b>6.1</b></p>	<p>Anmeldung Freitag, 27.04.2018, 18:30 Uhr bis 21:00 Uhr Samstag, 28.04.2018, 08:30 Uhr bis 10:15 Uhr</p>	<p>Registration Friday, April 27<sup>th</sup> 2018, from 06.30 p.m. to 09.00 p.m. Saturday, April 28<sup>th</sup> 2018, from 08.30 a.m. to 10.15 a.m.</p>
<p><b>6.2</b></p>	<p>Datum der Wettfahrten der Klasse A-Cat 28.04. bis 01.05.2018</p> <p>Der 01.05.2018 ist als Reservetag eingeplant. Sollten mit Ablauf des 30.04. weniger als 4 gültige Wettfahrten gesegelt worden sein, wird der Reservetag in Anspruch genommen.</p> <p>Datum der Wettfahrten der Klassen Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 28.04. und 29.04.2018</p>	<p>Dates of racing for the classes A-Cat April 28<sup>th</sup> to May 1<sup>st</sup> .2018</p> <p>May 1<sup>st</sup> 2018 will be a reserve day. If there are completed less than 4 races until April 30<sup>th</sup> sailing will be continued on May 1<sup>st</sup>.</p> <p>Dates of racing for the classes Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 April 28<sup>th</sup> and April 29<sup>th</sup> 2018</p>
<p><b>6.3</b></p>	<p>Anzahl der Wettfahrten der Klasse A-Cat Anzahl: 12</p> <p>Anzahl der Wettfahrten der Klassen Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 Anzahl: 8</p>	<p>Number of races for the classes A-Cat Number of races: 12</p> <p>Number of races for the classes Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 Number of races: 8</p>

6.4	Der geplante Zeitpunkt des Ankündigungssignals für die erste Wettfahrt ist Samstag, 28.04.2018, 12:25 Uhr	The scheduled time of the warning signal for the first race is Saturday, April 28 <sup>th</sup> 2018, 12.25 p.m.
6.5	<p>Die letzte Möglichkeit für ein Ankündigungssignal ist für die Klasse A-Cat Dienstag, 01.05.2018, 12:00 Uhr</p> <p>Die letzte Möglichkeit für ein Ankündigungssignal ist für die Klassen Formula 18, Hobie 16, Dart 18 und Topcat K1 K2 K3 Sonntag, 29.04.2018, 14:00 Uhr</p>	<p>No warning signal for the class A-Cat will be given after Tuesday, May 1<sup>st</sup> 2018, 12.00 a.m.</p> <p>No warning signal for the classes Formula 18, Hobie 16, Dart 18 an TopCat K1 K2 K3 will be given after Sunday April 29<sup>th</sup> 2018 02:00 p.m.</p>
6.6	<p>Rahmenprogramm:</p> <p>Siehe Programm</p>	<p>Social events:</p> <p>See Schedule</p>
7	<p><b>Vermessung</b> Jedes Boot muss einen gültigen Messbrief vorweisen. Es können Kontrollvermessungen, aber keine Erstvermessungen durchgeführt werden.</p> <p>Die Klasse A-Cat muss bei der Anmeldung die Messbriefe für Mast, Segel und Plattform vorgelen.</p>	<p><b>Measurements</b> Each boat shall produce a valid measurement certificate. In addition measurement controls but no first measurement can be taken.</p> <p>The A-Cat class have to show at the check in the boats measurement forms for mast, sail and platform.</p>
8	<p><b>Segelanweisungen</b> Die Segelanweisungen sind ab Freitag, dem 27.04.2018, 18:30 Uhr im Regattabüro zu den Öffnungszeiten erhältlich.</p>	<p><b>Sailing Instructions</b> The sailing instructions will be available after 06.30 p.m. on Friday, April 27<sup>th</sup> 2018 at the race office in the opening hours.</p>
9	<p><b>Veranstaltungsort</b> Schweriner See</p>	<p><b>Venue</b> Lake Schwerin</p>

<p><b>10</b></p>	<p><b>Die Bahnen</b> Die Beschreibung der Bahnen erfolgt in den Segelanweisungen.</p>	<p><b>The Courses</b> courses to be sailed will be described in the sailing instructions.</p>
<p><b>11</b></p>	<p><b>Wertung</b> Werden weniger als 4 Wettfahrten vollendet, ist die Wertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten. Werden ab 4 bis 7 Wettfahrten vollendet, ist die Wertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten mit Ausschluss der schlechtesten. Werden 8 oder mehr Wettfahrten vollendet, ist die Wertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten mit Ausschluss seiner beiden schlechtesten Wertungen.</p>	<p><b>Scoring</b> When fewer than 4 races have been completed, a boat's series score will be the total of its race scores. When from 4 to 7 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding its worst score. When 8 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding its two worst scores.</p>
<p><b>12</b></p>	<p><b>Stellplätze</b> Die Boote, Wohnmobile, Zelte, Autos und Trailer müssen auf ihren zugewiesenen Stellplatz abgestellt werden. Auf der Camping-Wiese dürfen keine Gegenstände (z.B. Heringe) in den Boden eingebracht werden!</p>	<p><b>Holding Area</b> Boats, caravan, tents, cars and trailers shall be kept in their assigned places. It is not allowed to put any things into the ground of the camping-site (e.g. tent pegs)!</p>
<p><b>13</b></p>	<p><b>Funkverkehr</b> Ein Boot darf außer im Notfall_während der Wettfahrt weder über Funk senden noch Funkmitteilungen empfangen, die nicht allen Booten zur Verfügung stehen. Diese Beschränkung trifft auch auf Mobiltelefone zu.</p>	<p><b>Radio Communication</b> Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.</p>
<p><b>14</b></p>	<p><b>Preise</b> Wanderpokale für die Klassensieger durch den Veranstalter. Weitere Sachpreise können vergeben werden.</p>	<p><b>Prizes</b> Challenge cups for the winner of the classes from the organizer. Other prizes may be awarded.</p>

15

### **Haftungsausschluss**

Die Verantwortung für die Entscheidung eines Bootsführers, an einer Wettfahrt teilzunehmen oder sie fortzusetzen, liegt allein bei ihm, er übernimmt insoweit auch die Verantwortung für seine Mannschaft. Der Bootsführer ist für die Eignung und das richtige seemännische Verhalten seiner Crew sowie für die Eignung und den verkehrssicheren Zustand des gemeldeten Bootes verantwortlich. Der Veranstalter ist berechtigt, in Fällen höherer Gewalt oder aufgrund behördlicher Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen, Änderungen in der Durchführung der Veranstaltung vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen. In diesen Fällen besteht keine Schadenersatzverpflichtung des Veranstalters gegenüber dem Teilnehmer. Eine Haftung des Veranstalters, gleich aus welchem Rechtsgrund, für Sach- und Vermögensschäden jeder Art und deren Folgen, die dem Teilnehmer während oder im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Veranstaltung durch ein Verhalten des Veranstalters, seiner Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Beauftragten entstehen, ist bei der Verletzung von Pflichten, die nicht Haupt-/bzw. vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) sind, beschränkt auf Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden. Bei der Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung des Veranstalters in Fällen einfacher Fahrlässigkeit beschränkt auf vorhersehbare, typischerweise eintretende Schäden. Soweit die Schadenersatzhaftung des Veranstalters ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, befreit der Teilnehmer von der persönlichen Schadenersatzhaftung auch die Angestellten – Arbeitnehmer und Mitarbeiter – Vertreter Erfüllungsgehilfen, Sponsoren und Personen, die Schlepp-, Sicherungs-, oder Bergungsfahrzeuge bereitstellen, führen oder bei deren Einsatz behilflich sind, sowie auch alle anderen Personen,

### **Disclaimer of Liability**

The responsibility for the decision of the person in charge to participate in a race or to continue with it is solely with him, to that extent he also takes the responsibility for his crew. The helmsman is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of his crew as well as for the suitability and the transport-safe condition of the registered boat. In cases of Force Majeure or on grounds of administrative orders or for safety reasons the organizer is entitled to make changes in the realisation of the event or to cancel the event. In these cases there does not exist any liability for compensation of the organizer to the participant. In case of a violation of obligations that do not constitute primary respectively material contractual duties (cardinal obligations), the liability of the organizer, no matter because of which cause in law, for material and property damages of all kinds and their consequences that arise to the participant during or in connection with the participation in the event resulting from a conduct of the organizer, his representatives, servants or agents, is restricted to damages that were caused wilfully or grossly negligent. When a violation of cardinal obligations occurs, in cases of simple negligence the liability of the organizer is limited to foreseeable, typically occurring damages. To the extent that the liability for damages of the organizer is excluded or restricted, the participant also relieves the staff – employees and representatives, agents, servants, sponsors and individuals who provide or drive salvage, safety or rescue vessels or assist with their use - from the individual liability for damages, as well as also all other individuals who were instructed to act in connection with the realisation of the event. The effective racing rules of the ISAF, the class rules as well as the regulations of the Notice of Race and the Sailing Instructions are to be complied with



	<p>denen im Zusammenhang mit der Durchführung der Veranstaltung ein Auftrag erteilt worden ist. Die gültigen Wettfahrtregeln der ISAF, die Klassenvorschriften sowie die Vorschriften der Ausschreibung und Segelanweisung sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt.” Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.</p> <p>Urheber- und Bildrechte: Der/Die Teilnehmer/in überlässt dem Veranstalter, seinen Agenturen und Sponsoren entschädigungslos dauerhaft sämtliche Rechte an Foto- und Filmaufnahmen aller Art von dieser Regatta und seinen Sportlern für die sportliche und kommerzielle Auswertung.</p>	<p>and are expressly recognised. The German law apply.</p> <p>The participant grants the organizer, its agencies and sponsors without compensation permanently all rights to photographs and film footage of this type of racing and its athletes for the sport and commercial exploitation.</p>
<p><b>16</b></p>	<p>Datenschutz Der Veranstalter wird die mit der Meldung und die mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten unter den folgenden Bedingungen verarbeiten und speichern:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alle Daten über teilnehmende Sportler und ihre Boote werden von uns für die Zwecke der Sportveranstaltung genutzt und archiviert.</li> <li>- Personenbezogene Daten werden als Klarnamen ggf. einschließlich Geburtsdatum, Verein, Bootstyp und -nummer erfasst. Es werden insbesondere Ergebnisse, rechnerische und optische Auswertungen auch in Form von Wettfahrtanalysen, dem Namen zugeordnet und öffentlich zugänglich gemacht.</li> <li>- In diesem Zusammenhang werden Ihre Daten an Dachverbände wie DSV und Klassenvereinigungen für die Verarbeitung in Ranglisten weitergegeben.</li> <li>- Eine kommerzielle Nutzung ist untersagt.</li> <li>- Die Verwendung Ihrer Daten regelt sich nach dem Deutschen Recht, insbesondere dem Datenschutzgesetz und Telemediengesetz.</li> </ul>	<p>Data protection The organizing club will use and store all personal data given by the entry procedure as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- all data of all participants and boats will be used and stored for this regatta</li> <li>- personal data will be store as Name, Surname, date of birth, club, class of boat and sailnumber. Results of the races, calculated and visualized analysis of single races and over all results etc. might be made and put into connection with persons (full names), These data will be published.</li> <li>- the organizing club will transfer results etc to class associations and national authoritys such as DSV to produce ranking lists.</li> <li>- no commercial use is allowed</li> <li>- The use of your data ist governed by german law E.g. Datenschutzgesetz and Telemediengesetz.</li> </ul>

<b>17</b>	<b>Versicherung</b> Alle teilnehmenden Boote müssen eine gültige Wassersporthaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme von mindestens EUR 3,0 Mio. für Personen- und Sachschäden nachweisen können.	<b>Insurance</b> Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of EUR 3,0 Mio. for injuries to persons and damage to property.
<b>18</b>	<b>Weitere Informationen</b> Für weitere Informationen bitte an Schweriner Segler-Verein von 1894 e.V., Werderstr. 120, 19055 Schwerin, <a href="mailto:regatta@schweriner-segler-verein.de">regatta@schweriner-segler-verein.de</a> oder <a href="mailto:jakob-lenz@gmx.de">jakob-lenz@gmx.de</a> wenden.	<b>Further Information</b> For further information please contact Schweriner Segler-Verein von 1894 e.V., Werderstr. 120, 19055 Schwerin, <a href="mailto:regatta@schweriner-segler-verein.de">regatta@schweriner-segler-verein.de</a> or <a href="mailto:jakob-lenz@gmx.de">jakob-lenz@gmx.de</a>